

## IT-TNEJN

### TAL-1 ĠIMGHA TAR-RANDAN

*Salmodija tat-Tnejn tal-1 ġimgħa*

#### IS-SEJHA GHAT-TIFHIR 'L ALLA

**V/.** Mulej, iftaħli xufftejja.

**R/.** U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

#### Salm 94 (95)

**Ant.** Kristu l-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

Ejjew, ħa nfaħħru bl-hena l-Mulej,  
ħa ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!  
Nersqu quddiemu b'għana ta' radd il-ħajr,  
ngħannulu b'għajat ta' ferħ.

**Ant.** Kristu l-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

Għax Alla kbir hu l-Mulej,  
sultan kbir fuq l-allat kollha.  
F'idejh huma qigħan l-art,  
tiegħu huma qċaċet l-għoljiet.  
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;  
tiegħu l-art, għax b'idejh saret.

**Ant.** Kristu l-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

Ejjew inqimuh u ninxteħtu quddiemu,  
għarkubbejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!  
Għaliex hu Alla tagħna,  
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħaġ tiegħu.

**Ant.** Kristu l-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

M'hux li kontu llum tisimghu lehnu!  
"La twebbsux qalbkom bhal f'Meriba,  
bhal dakinhar f'Massa, fid-deżert,  
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,  
għalkemm raw dak li jien għamilt.

**Ant.** Kristu l-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

Għal erbgħin sena domt nistmellu dan in-nisel;  
u jien għedt: 'Qalbu mħassra dan il-poplu,  
u triqati ma jagħrfux.'  
Għalhekk hlift fl-għadab tiegħi:  
Ma jidhlux fil-mistrieħ tiegħi!"

**Ant.** Kristu l-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,  
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

**Ant.** Kristu l-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

## UFFIĊĊJU TAL-QARI

**V/.** O Alla, ejja ehlisni.

**R/.** Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,  
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

### INNU

Issa huwa ż-żmien it-tajjeb,  
li l-Mulej qiegħed jagħtina,  
sabiex fih is-saħħa dghajfa  
ta' kull ruħ mill-ġdid titqawwa.

Dan hu l-jum tas-salvazzjoni,  
mimli sebħ bid-dawl ta' Kristu;  
fih innaddfu l-qalb mill-ħtija  
bit-tagħkis, bit-talb u ndiema.

Żommna sħaħ, Mulej, sa l-aħħar  
bit-taħriġ qaddis li bdejna,  
biex fil-ġisem u fl-ispirtu  
nithejjew għall-Għid ta' Sidna.

Lilek, Trinità ħanina,  
b'wiċċna fl-art ilkoll inqimu;  
ġedded fina 'l qalbna niedma,  
biex ngħannulek għanja ġdida. Ammen.

### SALMODIJA

**Ant. 1:** Salvani, Mulej, f' ġieħ it-tjieba tiegħek.

### Salm 6

Mulej, la ċċanfarnix fil-korla tiegħek; \*

la twiddibnix fis-saħna tiegħek.

Henn għalija, Mulej, għaliex inħossni mifni; \*  
fejjaqni, Mulej, għaliex għadmi mfarrak;  
ruħi mhawwda għall-aħħar.\*  
Mulej, int kemm se ddum ma tismagħni?

Dur lejja, Mulej, u eħlisni; \*  
salvani f'għieħ it-tjieba tiegħek.  
Għax ħadd mill-mejtin ma jiftakar fik; \*  
min ifaħħrek f'art l-imwiet?

Infnejt bit-tnehid tiegħi, †  
kull lejl nibki fuq friexi, \*  
bid-dmugħ inxarrab soddti.  
Għajnejja bil-biki tgħarrqu, \*  
u nfnew minħabba l-għedewwa tiegħi.

Tbiegħdu minni, intom li tagħmlu l-ħażen, \*  
għax sama' l-Mulej il-biki tiegħi.  
Sama' l-Mulej it-thannin tiegħi; \*  
jilqa' l-Mulej it-talba tiegħi.  
Jistħu u jinfixlu għall-aħħar  
l-għedewwa tiegħi kollha, \*  
u minnufih jerggħu lura mhawwda.  
Glorja.

**Ant. 1:** Salvani, Mulej, f'għieħ it-tjieba tiegħek.

**Ant. 2:** Il-Mulej sar kenn għall-imsejken fid-dwejjaq tiegħu.

## **Salm 9A (9)**

### **I**

Infahħrek, Mulej, b'qalbi kollha; \*  
inxandar għegubijietek kollha!  
Nifraħ u nithenna bik; \*  
ngħanni lil ismek, int Alla l-Għoli.

Xhin jigu lura l-għedewwa tiegħi,\*  
jiffixklu u jgħibu quddiemek.  
Għax int hadt f'idejk id-dritt u l-kawża tiegħi,\*  
ta' mhallef gust qgħadt fuq it-tron tiegħek.  
Ġanfart il-ġnus u qridt il-ħżiena; \*  
ħassart isimhom għal dejjem ta' dejjem.  
Intemmu l-għedewwa mħarbtin għal dejjem; †  
bliethom qridtilhom,\*  
u tifkirithom intilfet magħhom.

Imma l-Mulej isaltan għal dejjem; \*  
iwaqqaf għall-ħaqq it-tron tiegħu.  
Hu jagħmel haqq mid-dinja bil-gustizzja,\*  
jiġġudika l-popli bis-sewwa.  
Ikun il-Mulej kenn għal min hu mgħakkes,\*  
kenn għalih fi żmien id-dwejjaq.  
Fik jittama min jagħraf lil ismek,\*  
għax int, Mulej, ma titlaqx 'il min ifittxek.  
Glorja.

**Ant. 2:** Il-Mulej sar kenn għall-imsejken fid-dwejjaq tiegħu..

**Ant. 3:** Inxandar tifhirek kollu f'bibien il-belt ta' Sijon.

## II

Għannu lill-Mulej li joqgħod f'Sijon,\*  
xandru fost il-popli l-għemejjel tiegħu.  
Hu, li jithallas mid-demmi, jiftakar fihom,\*  
ma jinsiex għajjat l-imsejknin.

Henn għalija, Mulej; ara n-niket tiegħi;\*  
inti rfajtني u ħriġtني minn bibien il-mewt;  
biex inxandar tifhirek kollu  
f'bibien il-belt ta' Sijon;\*  
biex nifrah minħabba l-ħelsien tiegħek.

Waqgħu l-ġnus fil-ħofra li haffru; \*  
fix-xibka li ħbew inqabad rigilhom.  
Għarraf il-Mulej lilu nnifsu

u għamel il-ħaqq, \*  
b'għemil idejh inqabad il-ħażin.

Jinzlu l-ħżiena f'qiegħ l-art, \*  
il-ġnus kollha li jinsew 'l Alla.  
Għax l-imsejken ma jintesiex għal dejjem, \*  
it-tama tal-fqajrin,  
ma tkunx għal dejjem fiergħa.

Qum, Mulej! Ma jirbaħx il-bniedem! \*  
Ħa jidhru l-ġnus għall-ħaqq quddiemek.  
Itfa', Mulej, it-twerwir fuqhom, \*  
ħa jagħrfu l-ġnus li bnedmin huma.  
Glorja.

**Ant. 3:** Inxandar tifhirek kollu f'bibien il-belt ta' Sijon.

**V/.** Indmu u emmnu fil-bxara t-tajba.

**R/.** Għax is-saltna ta' Alla waslet.

## **LEZZJONI 1**

Qari mill-Ktieb ta' l-Eżodu

**Eż 6:2-13**

### *Graġja oħra tas-sejha ta' Mosè*

F'dawk il-jiem: Alla kellem lil Mosè u qallu: “Jiena *Jahweh*. Jien dehert lil Abraham, lil Izakk u lil Ġakobb bħala El-Xaddaj, Alla li jista' kollox. Imma ismi, *Jahweh*, ma għarrafthulhomx. Jiena għamilt ukoll il-patt tiegħi magħhom, li nagħtihom l-art ta' Kangħan, l-art fejn kienu jigġerrew fiha bħala barranin. U issa wkoll smajt il-krib ta' wlied Izrael, li l-Egizzjani qegħdin iżommu lsiera, u ftakart fil-patt tiegħi.

Għalhekk għid lil ulied Izrael: 'Jiena *Jahweh*, u jiena noħroġkom minn taħt il-madmad ta' l-Egittu u neħliskom mill-jasar tagħhom u nifdikom bis-saħħa ta' driegħi merfugħ u b'għemejjel kbar ta' ħaqq. Jiena nahtarkom u neħodkom biex tkunu l-poplu tiegħi u jiena nkun Alla tagħkom u tkunu tafu li jiena *Jahweh*, il-Mulej Alla tagħkom, li ħeliskom minn taħt il-madmad ta' l-Egittu. U nwassalkom fl-art li jiena, b'idi merfugħa, ħlift li nagħtiha lil

Abraham, lil Izakk, lil Ġakobb, u li nagħtiha lilkom biex tirtuha. Jiena hu *Jahweh.*’ ”

U Mosè kellem hekk lil ulied Izrael u ma semgħux minnu minħabba l-qtigh il-qalb u l-jasar iebes.

Il-Mulej kellem li Mosè u qallu: “Mur kellem lill-Fargħun, is-sultan ta' l-Egittu, biex iħalli l-ulied Izrael jitolqu minn artu.” U Mosè tkellem quddiem il-Mulej, u qal: “Ara, ulied Izrael ma semgħux minni, se jisma' minni l-Fargħun, jiena li m'għandix il-ħila nitkellem?” U l-Mulej kellem lil Mosè u 'l Aron u wissiehom dwar ulied Izrael u l-Fargħun, sultan ta' l-Egittu, biex noħorgu 'l ulied Izrael mill-art ta' l-Egittu.

## **RESPONSORJU 1 Piet 2:9a. 10a; Eż 6:7a. 6**

**R/.** Intom ġens maħtur, saċerdozju rjali, nazzjon qaddis, poplu li Alla kiseb għalih, li darba ma kontux poplu, issa poplu ta' Alla: \* Neħodkom biex tkunu l-poplu tiegħi, u jiena nkun Alla tagħkom.

**V/.** Jiena *Jahweh*, u jiena noħroġkom minn taħt il-madmad ta' l-Egittu, u neħliskom bis-saħħa ta' driegħi merfugħ, \* Neħodkom biex tkunu l-poplu tiegħi, u jiena nkun Alla tagħkom.

## **LEZZJONI II**

Qari mid-Diskorsi ta' l-isqof San Girgor Nazjanzeno

### *Nuru 'l xulxin it-tjieba li Alla juri lilna*

Aghraf min hu dak li tak l-eżistenza, li tak in-nifs li tieħu, id-dehen u l-għaqal, u, fuq kollox, min tak il-grazzja li tagħraf lil Alla, tittama fis-saltna tas-sema, u tħares lejn il-glorja, issa qisu f'mera mċajpra, u mbagħad fid-dehra sħiħa u safja. Aghraf min għamlek iben ta' Alla werriet ma' Kristu, anzi, nissogra ngħid, għamlek ukoll alla. Minn fejn ġiek dan kollu? Mingħand min?

Jew, biex insemmi hwejjeg zghar li tista' tarahom b'għajnejk, min tak id-don u l-ġid li tista' tħares lejn il-ġmiel tas-sema, il-ġirja tax-xemx, il-bjuda tal-qamar, il-kotra tal-kwiekeb, u l-ordni u l-armonija li tilmah f'dawn il-ħlejjaq kollha bħal daqq helu ta' arpa?

Min jagħtik ix-xita, il-frott ta' l-art, l-ikel, l-għerf tas-snajja', id-djar fejn toqgħod, il-liġijiet, it-treġija ta' l-istat, il-ħajja ta' sliem u hedu tas-soċjetà, il-ħbiberija u d-dħulija ma' dawk li għandek xi rabta magħhom?

Min ipprovdielek l-animali, xi whud domestiċi, oħrajn jaqduk fil-ħidma tiegħek, u oħrajn qegħdin għall-ikel tiegħek?

Min għamlek sid u sultan ta' kull ma hawn fid-dinja?

U biex ma noqgħodx insemmi kollox haġa haġa, min tak dak kollu li jagħmel lill-bniedem oġġla mill-annimali l-oħra kollha?

M'hux Alla, li issa qiegħed jitolbok tpattilu tjubitu għal dan kollu? U wara dan il-ġid kollu li rċevejna jew li nittamaw minghandu, ma jmissniex nistħu jekk ma nagħtux xhieda għallinqas tal-ġenerożità tagħna mal-proxxmu? Hu, għalkemm Alla u Sidna, ma jistħix jissejjaħ ukoll Missierna; għandna hila aħna nagħlqu qalbna għal ta' madwarna?

Le, ħuti u ħbieb tiegħi, le! Ma jkun qatt li namministraw hażin il-ġid li Alla jafdalna bi grazzja tiegħu; għax inkella tkun tgħodd għalina l-kelma ta' San Pietru li qal: *Istħu, intom li żzommu ħwejjeġ ħaddieħor, fittxu li ssiru tixbhu lil Alla li jagħmel kollox sewwa, u ma jibqax fqir wieħed.*

Inqisu li ma noqogħdux nithabtu biex ingemmghu u ngeddsu flejjes waqt li nħallu 'l ħaddieħor fin-nieqes, biex ma narawx mixħuta ma' wiċċna t-tehdida iebes tal-profeta Għamos, li qal: *Ejjew issa, intom li tgħidu: Il-qamar ġdid meta se jgħaddi ħa nbighu l-qamħ? Meta se jgħaddi s-Sibt ħa nferrgħu x-xgħir?*

Nimxu, mela, skond l-ewwel u l-aqwa liġi ta' Alla, li jibgħat ix-xita tiegħu fuq it-tajbin u fuq il-midinbin, u jtella' x-xemx tiegħu xorta waħda għal kulhadd; hu jiftaħ il-qalba ta' l-art, l-għejjun u l-widien u l-foresti, u jxerred il-ġid tagħhom fuq kull ma jieħu n-nifs fuq l-art; hu jberrah l-ajru għat-tjur u jfawwar l-ibħra għall-bhejjem li jgħixu fihom; hu jagħti b'idejh miftuħa lil kulhadd il-ħwejjeġ meħtieġa għall-ħajja, u ma jħalli 'l ħadd iżommhom taħt il-ħakma tiegħu, jew jagħlaqhom b'xi liġi, jew jagħmlilhom tarf b'xi mod; imma joffri kollox l-istess għal kulhadd, b'kotra bla qjies, u ma jħalli 'l ħadd nieqes minn xejn. U dan jagħmlu kemm biex jagħni bl-istess doni d-dinjità tal-bniedem li hi l-istess f'kulhadd, kemm biex juri l-għana tat-tjieba tiegħu.

## **RESPONSORJU** ara Lq 6:35; Mt 5:45; Lq 6:36

**R/.** Hobbu l-għedewwa tagħkom, aghmlu l-ġid, isilfu bla ma tistennew xi haġa lura, biex tkunu wlied Missierkom; \* Għax hu jtella' x-xemx tiegħu sew fuq il-ħżiena u sew fuq it-tajbin, u jniżżel ix-xita sew fuq min hu tajjeb u sew fuq min m'huwiex.

**V/.** Henu, bħalma hu ħanin Missierkom. \* Għax hu jtella' x-xemx sew fuq il-ħżiena u sew fuq it-tajbin, u jniżżel ix-xita sew fuq min hu tajjeb u sew fuq min m'huwiex.

## **TALBA**

Reggagħna lura lejck, o Alla, Salvatur tagħna, u saħħaħ lil ruħna bit-tagħlim qaddis tiegħek, biex it-taħriġ tagħna matul ir-Randan imqaddes ikun ta' ġid



għalina. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

**R/.** Inroddu ħajr lil Alla.

## IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlisni.  
R/. Mulej, fittex għinni.  
Glorja. Kif kien mill-bidu.

### INNU

Xemx divina tal-ġustizzja,  
inti w trodd jum ġdid fuq artna,  
keċċi s-swied u d-dlam ta' moħħna,  
reġġa' d-dawl għal hidma xierqa.

Bħalma tajtna ż-żmien it-tajjeb,  
imla wkoll bl-indiema 'l qalbna,  
biex tjubitek lejnk iddawwar  
lill-ħatjin li ħnientek tagħder.

Minnek nistennew il-grazzja  
biex, b'taġħkis milqugħ minn rajna,  
nifdu d-dejn li bih tgħabbejna  
bil-waqgħat u l-ħażen taġħna.

Għaliex riesaq il-jum tiegħek  
li fih int se ġġedded kollox,  
u nixtiequ nħejju ruħna  
għall-ferħ kbir tas-saltna tiegħek.

Lilek, Trinità hanina,  
b'wiċċna fl-art ilkoll inqimu;  
ġedded fina 'l qalbna niedma,  
biex ngħannulek għanja ġdida. Ammen.

### SALMODIJA

**Ant. 1:** Lilek jien nitlob, Mulej; fil-ġħodu inti tisma' leħni.

**Salm 5:2-10. 12-13**

Mulej, agħti widen għal kliemi; \*  
agħti kas tat-tnehid tiegħi.  
Isma' l-għajat tat-talb tiegħi, †  
Sultan tiegħi u Alla tiegħi, \*  
għax lilek jiena nitlob.  
Mulej, fil-għodu int tisma' leħni; \*  
fil-għodu nressaqlek talbi, u nistenna.

Għax int m'intix Alla li thobb il-ħażen; \*  
il-ħażin ma jsibx postu għandek.

Ma jiqfux il-kburin quddiem għajnejk; †  
int tobghod kull min jagħmel id-deni; \*  
int teqred min jitkellem bil-gideb.  
Nies qattielu u qarrieqa \* jistmellhom il-Mulej.  
Imma jien għat-tjieba kbira tiegħek \*  
nista' nidhol għewwa darek;  
ninxtehet quddiem is-santwarju mqaddes tiegħek, \*  
mimli bil-biza' tiegħek.

Mexxini, Mulej, fis-sewwa tiegħek  
minhabba l-għedewwa tiegħi; \*  
wittili t-triq tiegħek quddiemi.  
Is-sewwa m'huwiex fuq fommhom, \*  
qalbhom bil-ħażen mimlija;  
ħalqhom bħal qabar miftuħ, \*  
imellisu biss bi lsienhom.

Ha jifirħu dawk li jafdaw fik, \*  
u jithennew għal dejjem;  
ħarishom, u bik jithennew \*  
dawk li jhobbu 'l ismek.  
Għax int tbierek il-gust, Mulej;  
int thaddnu bħal tarka bi tjubitek.

Glorja.

**Ant. 1:** Lilek jien nitlob, Mulej; fil-għodu inti tisma' leħni.

**Ant. 2:** Infahħruk, Alla tagħna, u nsebbhu l-isem glorjuż tiegħek.

## Kantiku 1 Kron 29:10-13

Imbierək int, Mulej, Alla ta' Izrael, missierna, \*  
minn dejjem għal dejjem.

Tiegħek, Mulej, il-kobor u l-qawwa, †  
il-ġieħ, is-sebħ u t-tifhir: \*  
kull ma hemm fis-sema u fl-art.

Tiegħek is-saltna, Mulej, \*  
int kap fuq kulhadd.

Minnek l-għana u s-sebħ; \*  
int taħkem fuq kollox.

F'idejk il-qawwa u s-saħħa; \*  
f'idejk is-setgħa li tkabbar u 'l kulhadd issaħħaħ.

U issa nfahhruk, Alla tagħna, \*  
u nsebbħu l-isem glorjuż tiegħek.

Glorja.

**Ant. 2:** Infahhruk, Alla tagħna, u nsebbħu l-isem glorjuż tiegħek.

**Ant. 3:** Qimu l-Mulej fl-għamara mqaddsa tiegħu.

## Salm 28 (29)

Agħtu lill-Mulej, ulied Alla, \*  
agħtu lill-Mulej glorja u qawwa.  
Agħtu lill-Mulej il-glorja ta' ismu, \*  
qimu l-Mulej fl-għamara mqaddsa tiegħu.

Lehen il-Mulej fuq l-ibħra; \*  
il-Mulej fuq l-ibħra kotrana.  
Lehen il-Mulej bil-qawwa, \*  
lehen il-Mulej bil-glorja.  
Lehen il-Mulej ikisser iċ-ċedri; \*  
ikisser il-Mulej iċ-ċedri tal-Libanu.  
Iġieghel il-Libanu jaqbez bħal għoġol, \*  
is-Sirjon bħal ferħ ta' gendus selvaġġ.

Lehen il-Mulej itajjar ilsna tan-nar. †  
Lehen il-Mulej jhezhez id-deżert;

jheżżeż il-Mulej id-deżert ta' Kades.  
Lehen il-Mulej jobrom il-ballut, \*  
u jżarma l-foresti;  
Alla tal-glorja jriegħed; \*  
u fit-tempju tiegħu kulħadd jgħid: Glorja!

Il-Mulej jaħkem fuq l-għargħar; \*  
isaltan il-Mulej għal dejjem.  
Il-Mulej jagħti l-qawwa lill-poplu tiegħu; \*  
ibierek il-Mulej bis-sliem il-poplu tiegħu!  
Glorja.

**Ant. 3:** Qimu l-Mulej fl-għamara mqaddsa tiegħu.

### **LEZZJONI QASIRA Eż 19:4-6a**

Jiena rfajtkom fuq ġwienah l-ajkli u ressaqtkom lejja. Issa, jekk tisimghu sewwa leħni u tharsu l-patt tiegħi, intom tkunu l-wirt tiegħi minn fost il-ġnus kollha. Għaliex l-art kollha kemm hi hija tiegħi. Tkunu għaliya saltna ta' qassisin, ġens qaddis.

### **RESPONSORJU QASIR**

**R/.** Alla jehlisni \* Mix-xibka tan-nassab. Alla.

**V/.** Ibeghedni minn kull qerq. \* Mix-xibka tan-nassab. Glorja. Alla.

**Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:**

Ejjew, imberkin minn Missieri, ħudu s-saltna, li thejjiet għalikom sa mill-ħolqien tad-dinja.

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, \*  
għaliex ġie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,  
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni \*  
f'dar David, qaddej tiegħu,  
bħalma kien wiegħed fl-imgħoddi \*  
b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,  
biex isalvana mill-għedewwa tagħna \*  
u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.  
B'hekk juri ħniena ma' missirijietna, \*  
u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,

fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, \*  
 li jagħtina  
 li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, \*  
 naqduh bla biża'  
 tul ħajjitna kollha, \*  
 bil-gustizzja u l-qdusija quddiemu.  
 U inti, tfajjel, tissejjaħ profeta ta' l-Għoli; \*  
 għax tmur qabel il-Mulej biex tħejjilu triqatu,  
 biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, \*  
 bil-maħfra ta' dnubiethom,  
 ħierga mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, \*  
 li jibagħtilna mill-għoli ż-żjara tax-Xemx tielgħa,  
 ħa jdawwal lil dawk li jinsabu  
 fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, \*  
 ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.  
 Glorja lill-Missier, u lill-Iben, \*  
 u lill-Ispirtu s-Santu,  
 Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, \*  
 u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

### Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Ejjew, imberkin minn Missieri, ħudu s-saltna, li tħejjiet għalikom sa mill-ħolqien tad-dinja.

## PREĊI

Ikun imbierek is-Salvatur tagħna Ġesù, li bil-mewt tiegħu fethilna t-triq tas-salvazzjoni. Nitolbuh u ngħidulu:

*Mulej, mexxi l-poplu tiegħek fit-triq id-dritta.*

Alla ħanin, inti tajtna ħajja ġdida bil-magħmudija:

- aghmel li nsiru nixbhuk dejjem iżjed.

Aghntina rieda tajba biex illum nagħmlu l-ġid u nferrhu lil dawk li huma fil-bżonn:

- ħallina nsibu lilek f'dawk li aħna ngħinu.

Dawwalna biex nagħmlu biss dak li hu tajjeb, dritt u sewwa quddiemek:

- u ħajjarna nfittxu dejjem lilek b'qalbna kollha.

Fit-tjieba tiegħek aħfrilna n-nuqqasijiet kollha li għamilna kontra l-għaqda fil-familja tiegħek:

- u aghntina l-grazzja li nkunu lkoll qalb waħda u ruħ waħda bejnietha.

## Missierna

## **Talba**

Reggaghna lura lejk, o Alla, Salvatur taghna, u sahhaħ lil ruhna bit-tagħlim qaddis tiegħek, biex it-taħriġ tagħna matul ir-Randan imqaddes ikun ta' ġid għalina. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

## **Għeluq**

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.  
**Ammen.**

## IT-TALB TA' NOFS IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlisni.  
R/. Mulej, fittex għinni.  
Glorja. Kif kien mill-bidu.

### Fid-Disgħa ta' filghodu

#### INNU

Megħjunin bid-dawl tal-fidi,  
qalbna sħiħa fuq it-tama,  
u bil-grazzja ta' l-imħabba,  
ngħannu l-għieħ u s-sebħ ta' Kristu.

Għaliex hu f' dis-siegħa ttiehed  
bħal ħaruf għas-sagrificċju;  
tghabba bis-salib, ħa jreggħa'  
lejh in-nagħgħa li ntilfitlu.

Issa, mifdijin u ħielsa,  
nersqu lejħ sabiex, kif b'demmu  
ħassar il-kundanna tagħna,  
hekk mid-dnub iżommna mbiegħda.

Nitolbuh lil Kristu Sidna,  
lill-Missier u lill-Ispirtu;  
jisma' t-talba fqajra tagħna,  
Alla, Trinità qawwija. Ammen.

**Ant.** Il-Mulej bagħtilna żmien tajjeb biex nindmu u neħilsu minn dnubietna, għas-salvazzjoni tagħna.

### F'Nofsinhar

#### INNU

Kien bil-għatx bħalissa Kristu,  
li f'dal ħin ukoll gie msallab;  
għat-talb tagħna, jagħti lilna



l-ghatx imbierek tal-gustizzja.

Jalla nħossu l-ġuħ għal Sidna,  
biex jitmagħna bih innifsu:  
xewqat tajba fina jnissel,  
u jħarisna minn kull ħażen.

Bħala don, l-Ispirtu s-Santu  
jagħti l-qawwa lit-talb tagħna,  
ħalli nrażżnu l-ġibdiet koroh,  
imma nħegġu 'l qalbna bierda.

Nitolbuh lil Kristu Sidna,  
lill-Missier u lill-Ispirtu:  
jisma' t-talba fqajra tagħna  
Alla, Trinità qawwija. Ammen.

**Ant.** Daqs kemm jien ħaj, jgħid il-Mulej, jien ma rridx il-mewt tal-bniedem il-ħażin, imma aktar jogħgobni li jerga' lura minn triqatu u jgħix.

### **Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar**

#### **INNU**

Ftit sigħat fadlilha, w taħrab  
ma' l-oħrajn din il-ġurnata;  
ejjew mela nsejju l-isem  
ta' Ġesù w nitolbu maħfra.

Il-ħalliel, li stqarr ħtijietu,  
qala' l-grazzja mingħand Kristu;  
bit-tifhir u l-qima tagħna,  
aħna wkoll insibu l-ħniena.

Is-salib lill-mewt ixejjen,  
u mid-dlam għad-dawl johroġna;  
huwa jneħhi l-ghajb tal-ħażen,  
biex tkun tidli r-ruħ bl-indafa.

Nitolbuh lil Kristu Sidna,

lill-Missier u lill-Ispirtu:  
jisma' t-talba fqajra tagħna  
Alla, Trinità qawwija. Ammen.

**Ant.** Ninqdedew bl-armi tajba tal-qawwa ta' Alla, u nerħu ruħna f'idejh b'sabar kbir.

### **Salm 18B (19B)**

Il-ligi tal-Mulej perfetta, u tagħti l-ħajja; \*  
ix-xhieda tal-Mulej hi sewwa,  
u tgħallem lil min ma jafx.  
Il-preċetti tal-Mulej dritti, u jferrħu l-qalb; \*  
il-kmandament tal-Mulej safi,  
u jdawwal l-għajnejn.

Il-biza' tal-Mulej sincier, u jibqa' għal dejjem; \*  
il-gudizzji tal-Mulej sewwa, u mseddqa għalkollox;  
egħżeż mid-deheb, mid-deheb l-aktar fin, \*  
oħla mill-għasel u mill-qtar tax-xehda.  
Fehemhom sewwa l-qaddej tiegħek; \*  
ħlas tajjeb għandu min iħarishom.  
In-nuqqas min jista' jagħrfu? \*  
Minn dak li ma nafx bih saffini.  
U mill-kburija wkoll ħares il-qaddej tiegħek, \*  
tħalliha qatt taħkimni.  
Mbagħad inkun bla ħtija \*  
u ħieles minn dnuw kbir.

Ħa jkunu milqugħa quddiemek †  
kliem fommi u ħsieb qalbi, \*  
Mulej, blata tiegħi u feddej tiegħi.  
Glorja.

### **Salm 7**

#### **I**

Mulej, Alla tiegħi, fik il-kenn tiegħi; \*  
salvani minn kull min iħabbatni, u eħlisni,

li ma jahtfunix bħal iljun u jqattgħuni, \*  
u ma jkunx hemm min jehlisni.

Mulej, Alla tiegħi, jekk dan jien għamilt, \*  
jekk ħatja ta' xi ħażen huma idejja,  
jekk b'deni għall-ġid ħallast lil ħabibi, \*  
jew għal xejn b'xejn ħarbatt l-għadu tiegħi,  
ħa jqum l-għadu kontrija u jirbaħni, †  
ma' l-art taħt riġlejh jitfagħni, \*  
u ġieħi fit-trab ikasbarli.

Qum, Mulej, bil-qilla tiegħek, †  
ieqaf kontra s-saħna ta' l-għedewwa tiegħi; \*  
stenbaħ, u aġmilleri l-ħaq q li int ordnajt.  
ħa jingemgħu l-ġnus madwarek; \*  
fuqhom int toqgħod fil-għoli.

Mulej, int li tagħmel ħaq mill-popli, †  
aġmel ħaq minni, Mulej, skond is-sewwa tiegħi \*  
u skond it-tjubija li hemm fija.  
ħa jintemm il-ħażen tal-ħżiena, \*  
u jitwettaq il-bniedem sewwa.  
Int li tgħarbel il-moħħ u l-qalb, \*  
int Alla ġust.  
Glorja.

## II

It-tarka tiegħi hu Alla, \*  
li jsalva 'l min hu qalbu safja.  
Alla hu mħallef ġust, \*  
Alla li dejjem jithallas mill-ħażen.

Tassew li l-għadu jiġi u jsinn is-sejf, \*  
l-ark jissikka u jimmirah.  
Diġà ħejja l-armi tal-mewt, \*  
il-vleġeġ għamilhom għodda mikwija.  
Arah, l-għadu jnissel il-ħażen, \*  
jitqal bil-qerq u jiled il-gideb.  
Fetaħ bir u ħaffru sewwa; \*

iżda jaqa' fil-ħofra li għamel hu.  
Fuq rasu taqa' l-ħsara li għamel; \*  
fuqu tinzel id-dnewwa tiegħu.

Inrodd ħajr lill-Mulej għall-gustizzja tiegħu; \*  
ngħanni isem il-Mulej, isem l-Għoli.  
Glorja.

### **Fid-Disgħa ta' filghodu**

**Ant.** Il-Mulej bagħtilna żmien tajjeb biex nindmu u neħilsu minn dnubietna, għas-salvazzjoni tagħna.

### **LEZZJONI QASIRA Għerf 11:23-24a**

Mulej, int thenn għal kulhadd, għax inti tista' kollox ; int tagħlaq għajnejk għad-dnubiet tal-bnedmin, biex huma jindmu minnhom. Għax inti thobb il-ħlejjaq kollha, u ma tismell xejn minn kull ma għamilt.

**V/.** Ohloq fija qalb safja, o Alla.

**R/.** U spirtu qawwi ġedded fija.

### **F'Nofsinhar**

**Ant.** Daqs kemm jien ħaj, jgħid il-Mulej, jien ma rridx il-mewt tal-bniedem il-ħażin, imma aktar jogħgobni li jerga' lura minn triqatu u jgħix.

### **LEZZJONI QASIRA**

**Eżek 18:23**

Forsi jien togħgobni l-mewt tal-bniedem il-ħażin ? – jgħid Sidi l-Mulej ;  
m'hux aktar jogħgobni li jerga' lura minn triqatu u jgħix ?

**V/.** Dawwar wiċċek minn ħtiji.

**R/.** Ħassar ħżuniti kollha.

### **Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar**

**Ant.** Ninqđew bl-armi tajba tal-qawwa ta' Alla, u nerħu ruħna f'idejh b'sabar kbir.

**LEZZJONI QASIRA** ara Iż 58:6a. 7

Aqşam ħobżok ma' min hu bil-ġuħ, u dahħal f'darek l-imsejken bla saqaf; libbes lil min hu għarwien, u n-nies ta' darek tinsihomx.

**V/.** Is-sagrificċju tiegħi, o Alla, hu l-qalb niedma.

**R/.** Qalb maqsuma u sogħbiena ma twarrabhiex, o Alla.

**Talba**

Reġgagħna lura lejk, o Alla, Salvatur tagħna, u saħħaħ lil ruħna bit-tagħlim qaddis tiegħek, biex it-taħriġ tagħna matul ir-Randan imqaddes ikun ta' ġid għalina. Bi Kristu Sidna. Ammen.

Inbierku l-Mulej

**R/.** Inroddu ħajr lil Alla.

**L-GHASAR**

**V/.** O Alla, ejja eħlisni.  
**R/.** Mulej, fittex għinni.  
Glorja. Kif kien mill-bidu.

## **INNU**

O Ġesù, bl-eżempju tiegħek  
int qaddist is-sawm għalina;  
u, biex nieħdu s-saħħa f'ruħna,  
minna wkoll ridt sawm u ċaħda.

Ejja, mela, kun mal-Knisja,  
li, f'riglejn il-ħniena tiegħek,  
f'dawn il-jiem titolbok niedma  
maħfra w sliem għalina wliedha.

Tinzel fuqna l-grazzja tiegħek,  
ħa tnaddafna mill-imghoddi;  
tkun it-tjieba tiegħek fuqna,  
ħa tharisna minn kull waqgħa.

Hekk, f'dawn l-erbghin jum, li fihom  
issejħilna lejk kull sena,  
nithejjew għall-ferħ u l-barka  
tal-misteru ta' l-Għid tiegħek.

Lilek, Trinità ħanina,  
b'wiċċna fl-art ilkoll inqimu;  
gedded fina 'l qalbna niedma,  
biex ngħannulek għanja ġdida. Ammen.

## **SALMODIJA**

**Ant. 1:** Il-Mulej jitfa' għajnejh fuq l-imsejken.

## **Salm 10 (11)**

Fil-Mulej hu l-kenn tiegħi; †  
mela kif tgħiduli: \*  
“Aħrab bħal għasfur lejn l-għolja;  
għax, ara, il-midinbin qed imiddu l-ark, †  
u jqabbdu mal-watar il-vlegġa, \*  
biex jolqtu fid-dlam lin-nies ta' qalb safja.  
Jekk is-sisien jinqalbu, \*  
il-bniedem ġust x'jista' jagħmel?"

Il-Mulej hu fit-tempju mqaddes tiegħu, \*  
il-Mulej fis-sema għandu t-tron tiegħu;  
għajnejh fuq il-bnedmin jitfa', \*  
bi xfar għajnejh jiflihom.

Jgħarbel il-Mulej il-ġust u l-ħażin; \*  
hu jobgħod 'il min iħobb id-dnewwa.  
Xita ta' ġamar u kubrit jitfa' fuq il-ħżiena; \*  
riħ jikwi jkun is-sehem li ħaqqhom.

Għax ġust hu l-Mulej, u jħobb il-ġustizzja; \*  
wiċċu jdawwar lejn min hu sewwa.  
Glorja lill-Missier, u lill-Iben, \*  
u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, \*  
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

**Ant. 1:** Il-Mulej jitfa' għajnejh fuq l-imsejken.

**Ant. 2:** Henjin dawk li huma safja f'qalbhom, għax huma jaraw 'l Alla.

### **Salm 14 (15)**

Mulej, min jgħammar fid-dar tiegħek? \*  
Min joqgħod fuq l-għolja mqaddsa tiegħek?

Min jgħix bla ħtija u jagħmel it-tajjeb, \*  
min jgħid is-sewwa f'qalbu;  
min ma jqassasx bi lsienu, †  
ma jagħmilx deni lil ġaru, \*  
u ma jgħajjarx lil għajru;

min ma jistmax lill-bniedem hażin, \*  
imma jwegġaħ lil dawk li jibżgħu mill-Mulej;  
min iwiegħed u jżomm kelmtu; †  
min jislef u ma jitlobx imgħax, \*  
u ma jieħu xejn kontra min hu bla ħtija.

Min jagħmel dan, \*  
qatt ma jitharrek.  
Glorja.

**Ant. 2:** Henjin dawk li huma safja f'qalbhom, għax huma jaraw 'l Alla.

**Ant. 3:** Alla ddestinana li nkunu għalih ulied adottivi permezz ta' Ibnu.

### **Kantiku (Ef 1:3-10)**

Imbierek Alla u Missier Sidna Ġesù Kristu, \*  
li berikna b'kull xorta ta' barka spiritwali,  
fis-smewwiet fi Kristu.

Hekk hu għażilna fih, †  
sa minn qabel il-ħolqien tad-dinja, \*  
biex inkunu qaddisa u bla tebgħa  
quddiemu fl-imħabba.

Iddestinana minn qabel li nkunu għalih ulied adottivi †  
permezz ta' Ġesù Kristu; \*  
hekk għoġob lir-rieda tajba tiegħu,  
għat-tifhir tal-glorja tal-grazzja tiegħu, \*  
li biha mliena fil-Maħbub tiegħu.

Fih aħna għandna l-fidwa, bid-demmm tiegħu, \*  
il-maħfra tad-dnubiet,  
skond l-għana tal-grazzja tiegħu. \*  
li biha fawwarna fl-għerf u l-għaqal kollu:  
hu għarrafna l-misteru tar-rieda tiegħu; †  
skond il-pjan li għoġbu jfassal fih minn qabel, \*  
u li kellu jseħħ meta tasal il-milja taż-żminijiet;

jigifieri, li kollox jingabar taħt Ras waħda,  
li hu Kristu, \*



kull ma hu fl-art u kull ma hu fis-sema.  
Glorja.

**Ant. 3:** Alla ddestinana li nkunu għalih ulied adottivi permezz ta' Ibnu.

## **LEZZJONI QASIRA**

**Rum 12:1-2**

Nitlobkom, ħuti, għall-ħniena ta' Alla, offru gisimkom bhala vittma hajja, qaddisa, li togħgob lil Alla, b'qima spiritwali. Timxux max-xejra ta' din id-dinja, iżda nbidlu skond it-tigdid ta' moħħkom, biex isehħilkom tagħrfu x'inho r-rieda ta' Alla, x'inhu t-tajjeb, x'inhu li jogħgob, x'inhu s-sewwa.

## **RESPONSORJU QASIR**

**R/.** Jien għedt lil Alla: \* Ħenn għalija, Mulej. Jien.

**V/.** Salvani, għax dnibt kontra tiegħek. \* Ħenn għalija, Mulej. Glorja. Jien.

**Ant. tal-kantiku ta' Marija:**

Il-Mulej jgħid: Kull ma għamiltu ma' wiehed mill-iżgħar fost dawn ħuti, għamiltuh miegħi.

Ruħi tfahħar il-kobor tal-Mulej, \*

u l-ispirtu tiegħi jifrah f'Alla s-Salvatur tiegħi,  
għax hu xeħet għajnejh

fuq iċ-ċokon tal-qaddejja tiegħu. \*

Iva, minn issa 'l quddiem

kull nisel jibda jsejjaħli hienja.

Għax is-Setgħani għamel miegħi hwejjeg kbar; \*

qaddis hu l-isem tiegħu.

Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien \*

fuq dawk li jibzgħu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' driegħu, \*

xerred lil dawk li huma mkabbra f'qalbhom.

Nizzel is-setgħana minn fuq it-tron tagħhom, \*

u għolla ċ-ċkejknin.

Mela b'kull gid lil min hu bil-ġuħ, \*

u l-għonja bagħathom 'il barra b'xejn.

Ha hsieb Izrael, qaddej tiegħu, \*  
ghax ftakar fil-ħniena tiegħu  
- bħalma wiegħed lil missirijietna - \*  
b'riżq Abraham u nisl u għal dejjem.  
Glorja.

### Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Il-Mulej jgħid: Kull ma għamiltu ma' wiehed mill-izgħar fost dawn ħuti,  
għamiltuh miegħi.

## PREĊI

Il-Mulej Ġesù Kristu salva lilna, il-poplu tiegħu, minn dnubietna. Nerfghu lejha it-  
talb umli tagħna u ngħidulu:

*Ġesù, Bin David, ikollok ħniena minna.*

Kristu, nitolbuk għall-Knisja mqaddsa tiegħek, li għaliha tajt lilek innifsek biex  
tqaddisha billi tnaddafha bil-ħasil ta' l-ilma flimkien mal-kelma tal-ħajja:

- ibqa' dejjem geddidha u naddafha permezz ta' l-indiema.

Mgħallem tajjeb, uri liż-żgħażagħ tagħna t-triq li int għazilt għal kull wiehed u  
waħda minnhom:

- għinhom biex jagħrfuha u jimxu fiha għall-ġid tagħhom.

Int li hennejt għal kull min kien nieqes minn saħħtu, qawwi t-tama tal-morda  
tagħna u fejjaqhom:

- agħtina li nieħdu hsiebhom sewwa u ngħinuhom.

Agħmel li ma nneħhu qatt minn quddiem għajnejna d-dinjità li tajtna permezz tal-  
magħmudija:

- biex hekk isehħilna ngħixu dejjem għalik.

Agħti s-sliem ta' dejjem lil ħutna l-mejtin u ilqagħhom fil-glorja:

- agħti lilna wkoll il-grazzja li xi darba nsaltnu magħhom.

## Missierna

### Talba

Reggagħna lura lejk, o Alla, Salvatur tagħna, u saħħaħ lil ruhna bit-tagħlim  
qaddis tiegħek, biex it-taħriġ tagħna matul ir-Randan imqaddes ikun ta' ġid  
għalina. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-  
Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

## Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.  
**Ammen.**

**TALBA TA' GHELUQ IL-JUM**

## IT-TNEJN

**V.** O Alla, ejja eħlisni.  
**R.** Mulej, fittex ġħinni.  
Glorja. Kif kien mill-bidu.

*Fi żmien ir-Randan ma jingħadx Hallelujah.  
Wara dan il-versett tal-bidu tkun ħaġa tajba jekk isir l-eżami tal-kuxjenza, li fiċ-  
ċelebrazzjoni fil-komun jista' jidħol fl-att penitenzjali skond il-formoli wżati fil-  
Quddiesa.*

### ATT PENITENZJALI

*I. Issir l-istedina għall-penitenza.*

**Huti, ejjew nagħharfu ħtjietna.**

**Isir ftit tas-skiet. Imbagħad kulħadd flimkien jistqarr:**

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,  
u lilkom, ħuti, li jiena dnibt ħafna bil-ħsieb,  
bil-kliem, bl-egħmil u billi ħallejt dmirijieti:  
*iħabbtu fuq sidirhom*  
ħtija tiegħi, ħtija tiegħi, bl-ikbar ħtija tiegħi.  
Għalhekk nitlob lill-imqaddsa Marija dejjem Vergni,  
lill-Angli u l-Qaddisin kollha,  
u lilkom, ħuti, biex titolbu għalija lill-Mulej Alla tagħna.

**Tingħata l-assoluzzjoni:**

Iħenn għalina Alla li jista' kollox,  
jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R/. Ammen.**

*Jew*

*II. Issir l-istedina għall-penitenza.*

**Huti, ejjew nagħharfu ħtjietna.**

**Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħad:**

**V.** Ĥenn għalina, Mulej  
**R.** Għax dnibna kontra tiegħek.  
**V.** Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek.  
**R.** U s-salvazzjoni tiegħek aġħtina.

**Tingħata l-assoluzzjoni:**

Iħenn għalina Alla li jista' kollox,

jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R. Ammen.**

**Jew**

**III. *Issir l-istedina għall-penitenza.***

Ħuti, ejjew nagħharfu ħtijietna.

*Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħadu dawn l-invokazzjonijiet, jew oħrajn:*

Int li kont mibgħut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

**R. Mulej, ħniena.**

Int li ġejt biex issejjaħ il-midinbin: Kristu ħniena.

**R. Kristu ħniena.**

Int li qiegħed fil-lemin tal-Missier, biex tidħol għalina: Mulej ħniena.

**R. Mulej, ħniena.**

*Tingħata l-assoluzzjoni:*

Iħenn għalina, Alla, li jista' kollox,

jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R. Ammen.**

## **INNU**

Wara dan il-jum li tajtna,  
nitolbuk, ħallieq ta' kollox,  
biex fit-tjieba kbira tiegħek  
tghasses fuqna u tieqaf magħna.

Fik u bik jistrieħu qlubna,  
jibqgħu jħossu l-kenn ta' mħabbtek,  
sabiex għada minn filgħodu  
jisbħu jgħannu l-glorja tiegħek.

Bierek jiemna b'saħħa tajba,  
żid il-ħegġa ta' ħajjitna,  
u bid-dija tiegħek dawwal  
dlam il-lejl li riesaq fuqna.

Isma' talbna, Missier twajjeb,  
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,  
li ta' dejjem hi saltnatkom  
ma' l-Ispirtu farag tagħna. **Ammen.**

**SALMODIJA**

*Barra Ż.GH.:*

**Ant. Int, Alla Sidi, iddum biex taghdab, u kollok tjieba.**

*Ż.GH.:*

**Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.**

### **Salm 85 (86)**

**Talba ta' fqir fil-hemm**

*Imbierək Alla, li jfarragna fid-dwejjaq kollha tagħna. (2 Kor 1:3.4)*

Agħtini widen, Mulej, u wegibni, \*  
għaliex jiena msejken u fqajjar.  
Harisli ħajti, għax jiena twajjeb, \*  
salva l-qaddej tiegħek, għax fik jittama.

Int Alla tiegħi, henn għalija, Sidi, \*  
għax lilek ngħajjat il-ħin kollu.  
Ferraħ ruħ il-qaddej tiegħek, \*  
għax lejki, Sidi, jien nerfa' ruħi.  
Għax int, Sidi, twajjeb u taħfer, \*  
kollok tjieba għal kull min isejjahlek.

Agħti widen, Mulej, għat-talba tiegħi, \*  
isma' l-lehen ta' l-ilfiq tiegħi.  
F'jum in-niket tiegħi nsejjahlek, \*  
għax inti żgur twegibni.

Ħadd m'hu bħalek fost l-allat, Mulej, \*  
u xejn bħall-għemil tiegħek.  
Il-ġnus kollha, li għamilt, jiġu jinxtehtu quddiemek, \*  
u jsebbħu ismek, Sidi.  
Għax kbir int, u għemejjel ta' l-għageb tagħmel; \*  
int waħdek Alla!

Urini, Mulej, triqatek, †  
biex nimxi fis-sewwa tiegħek; \*  
agħtini qalb waħda, biex ikolli l-biza' ta' ismek.  
B'qalbi kollha niżżik ħajr, Mulej Alla tiegħi, \*

u nsebbah ismek għal dejjem.  
Għax kbira hi t-tjieba tiegħek miegħi, \*  
int hlistni minn qiegħ l-imwiet.

O Alla, nies kburin qamu għalija, †  
għemgħa nies qawwija jonsbuli ħajti; \*  
huma nies li ma jagħtux kasek.  
Int, Alla Sidi, ħanin u twajjeb, \*  
iddum biex tagħdab, kollok tjieba u fedeltà.  
Hares lejja u henn għalija, †  
agħti qawwa lill-qaddej tiegħek, \*  
salva l-iben tal-qaddejja tiegħek.  
Urini sinjal ta' tjubitek, †  
ħa jaraw u jithawwdu l-għedewwa tiegħi; \*  
għax int, Mulej, tgħinni u tfarraġni.  
Glorja.

**Barra Z.GĦ.:**

**Ant. Int, Alla Sidi, iddum biex tagħdab, u kollok tjieba.**

**Z.GĦ:**

**Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.**

## **LEZZJONI QASIRA 1 Tess 5:9-10**

Alla għazilna biex niksbu s-salvazzjoni permezz ta' Sidna Ġesù Kristu, li miet għalina, sabiex, sew jekk inkunu nishru u sew jekk inkunu rieqda meta jiġi, ngħixu ħaġa waħda miegħu.

## **RESPONSORJU QASIR**

**Barra żmien il-Għid:**

**R.** F'idejk, Mulej, \* Jien nerħi ruħi. F'idejk.

**V.** Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa, \* Jien nerħi ruħi. Glorja. F'idejk.

**F'Ħadd il-Għid u l-ottava jingħad:**

**Ant.** Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; ħa nifirħu u nithennew fih! Hallelujah.

**Fi żmien il-Għid:**

**R.** F'idejk, Mulej, jien nerħi ruħi. Hallelujah, hallelujah. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa. \* Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejk.

**Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ž.Għ. hallelujah).**

## **KANTIKU EVANGĒLIKU**

**Lq. 2,29-32**

*Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Israel*

Issa, o Sid, tista' tħalli l-qaddej tiegħek \*  
imur fis-sliem, skond kelmtek;  
għaliex għajnejja raw \*  
is-salvazzjoni tiegħek,  
li int ħejjejt \*  
għall-popli kollha:  
dawl biex idawwal il-ġnus, \*  
u glorja tal-poplu tiegħek Israel.  
**Glorja.**

**Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ž.Għ. hallelujah).**

## **Talba**

Mulej, agħtina l-mistrieħ għas-saħħa ta' ġisimna, u agħmel li dak li żrajna llum bil-ħidma tagħna jnissel frott li jibqa' għal dejjem. Bi Kristu Sidna. **R. Ammen.**

*Wara t-talba tingħad il-barka:*

Il-Mulej li jista' kollox jagħtina lejl kwiet u tmiem tajjeb.  
**R. Ammen.**

*Fl-aħħarnett, mingħajr versett u talba, tingħad wahda mill-antifoni tal-Madonna.*

Omm ħelwa ta' Kristu l-Feddej,  
int bieb illi jagħti għas-sema,  
int kewkba tal-baħar, Marija!  
Ħarisna mill-waqgħa, kun magħna,  
għajnuna tal-poplu l-maħtur,



li b'għageb nissilt 'il min halqek  
fis-siegħa li lqajt it-tislma  
li tak Gabrijel, u bqajt xebba,  
kif qabel, hekk wara t-tnissil.  
Henn, Omm, għal uliedek midinba.

*jew*

Is-sliem, o Sultana  
tas-sema, Sidt l-angli;  
int l-għerq u l-bieb safi  
mnejn gie dawl id-dinja.  
O Vergni gloriuża,  
ta' gmiel u sbuħija,  
is-sliem għalik! Itlob  
lil Kristu għalina.

*jew*

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;  
ħajja, hlewwa u tama tagħna, sliem għalik.  
Lilek ingħajtu,  
għaliex aħna tturufnati, ulied Eva.  
Lilek nitniehdu, aħna li nibku u nolfqu  
f'dan il-wied ta' dmugh.  
Ejja, mela, avukata tagħna,  
dawwar lejna  
dawk il-għajnejn tiegħek tal-ħniena;  
u wrina, wara dan it-turufnament,  
lil Ġesu', frott imbierek tal-guf tiegħek.  
O Hanina, o pija, o helwa Vergni Marija.

*jew*

Taħt il-ħarsien tiegħek nistkennu,  
Omm qaddisa ta' Alla:  
la twarrabx minn quddiemek  
it-talb li nagħmlulek fi ħtiġijietna,  
u eħlisna dejjem minn kull tiġrib,  
o Vergni gloriuża u mbierka.